

Mittwoch bis Samstag 15-22Uhr

۱۵-۲۲ چهارشنبه ساعت شنبه تا  
لیلا ۱۰ إلى "ظهرا ۳ الساعة من السبت الى الأربعاء من

## Programm Oktober 2019



### برنامه های اکتبر برنامه شهر ایلول

Donnerstag, 3.10..	17:00-22:00	Gemeinsam feiern am Tag der Deutschen Einheit	نحتفل جميعا بمناسبة عيد الوحدة الألمانية	روز وحدت آلمان را در کنار هم جشن می گیریم
Freitag, 4.10.	19:00-21:00	Musethica Salonkonzert mit 4 Bratschen	حفلة موسيقية في الصالون	کنسرت موسیقی با چهار ویولن
Samstag, 5.10.	19:00-21:00	Omar Znkawan und Band: Fairouz goes Jazz	فیروز بموسیقی الجاز- عمار سنکوان	عمر زانکوان و گروه: فیروز به جاز می رود
Donnerstag, 10.10.	17:00-20:00	Gemeinsames Kochen von Lieblingsgerichten Bitte bei Sami anmelden: <a href="mailto:bufdi@interkulturanstalten.de">bufdi@interkulturanstalten.de</a>	لنطبخ سويا من الأطباق المفضلة لديكم ( الرجاء تسجيل اسمائكم عند سامي و ارسال رسالة عن طريق البريد الإلكتروني <a href="mailto:bufdi@interkulturanstalten.de">bufdi@interkulturanstalten.de</a>	لطفا آشپزی گروهی با طبخ غذاهای خوشمزه سمی مراجعه کنید برای ثبت نام به <a href="mailto:bufdi@interkulturanstalten.de">bufdi@interkulturanstalten.de</a>
Freitag, 11.10..	19:00	Interkulturkino, Wunschfilm: ,Octopussy', 1983, 13. James Bond Film mit Roger Moore	سینما متعدد الثقافات	سینمای بین فرهنگی
Donnerstag, 17.10.	18:00	Vorstellung der Studie „Entwicklung und Nachhaltigkeit von Willkommensinitiativen“	التعريف بدراسة – تطور و استدامة مشاريع الترحيب باللاجئين	ارائه مطالعه "توسعه و پایداری ابتکارهای استقبال"
Freitag, 18.10.	19:00	Interkulturkino: Wunschfilm – „Die Legende vom hässlichen König“	سینما متعدد الثقافات- فلم على الطلب –أسطورة الملك-القيبح	نمایش فیلم: «افسانه‌ی پادشاه زشت»
Samstag, 19.10.	19:00-21:00	BandaLiving Konzert: Von Swing-Jazz bis Samba-Bossa	موسيقا جاز و سيوينغ- سامبا بوسا	کنسرت BandaLiving: از نوازندگی جاز تا سامبا بوسا
Samstag, 26.10.	19:00-21:00	Ausstellungseröffnung ARTIST TALK: Künstlerische Positionen im Dialog	افتتاح معرض حوار الفنان- مواقف فنية للحوار	افتتاحیه نمایشگاه و آرتیست تاک: موقعیت های هنری در گفتگو
		Die Syrischen Kulturtage fallen aufgrund der aktuellen Situation in Syrien aus!	أيام الثقافة السورية الغيت بسبب الوضع الحالي بسوريا	روزهای فرهنگی سوریه به دلیل وضعوا فعلی سوریه برقرار نمی شوند

## Regelmäßige Kurse

### البرامج الدورية برنامج های دائمی

Mittwoch bis Samstag 15-22Uhr

۱۵-۲۲ چهارشنبه ساعت شنبه تا

ليلا ۱۰ إلى "ظهرا ۳ الساعة من السبت الى الأربعاء من

Dienstags	16:00-19:00	Bauraum geöffnet: Arbeiten in der Holzwerkstatt	المساحة المتاحة للعمل في ورشة الخشب	کار در کارگاه چوب
Mittwochs	15:00-17:00 16:30-18:30 18:00-20:00 18:30-20:30 18:30-21:30	Sprechstunde der Integrationslotsen B2 Deutsch Übungskurs Bibliothek geöffnet – Ausleihe von Büchern Deutsch im Sprachcafé Offenes Kunstatelier für Erwachsene	لقاء للمساعدة بمشاكل الجوب سنتر او تعبئة الطلبات 2تمارين لغوية لفحص ال بي تم افتتاح المكتبة لإعارة الكتب بالألمانية و العربية و الفارسية اللغة الألمانية في مقهى اللغات مرسم الفن المفتوح للكبار	مشاوره برای انتگراسیون ( به فارسي ) کلاس تمرین آلمانی B2 ساعات کار کتابخانه/ به امانت گرفتن کتاب تمرین صحبت کردن به زبان آلمانی در کافه زبان آتیه هنری برای جوانان و بزرگسالان
Donnerstags	15:00-17:00 15:30-16:30 17:00- 18.30 17:00-19:00	Sprechstunde der Integrationslotsen Spielgruppe für Kinder von 1- 3 Deutsche Texte lesen und diskutieren (LOA) Kunstwerkstatt für Mädchen von 14-18 Jahren	مجموعة لعب للأطفال من سن الأولى الى الثالثة -قراءة نصوص باللغة الألمانية و نقاش حولها LOA ورشة فنية للفتيات من 14-18 سنة	مشاوره برای انتگراسیون ( به فارسي ) بازی گروهی برای کودکان 1-3 خواندن و بحث درباره متون آلمانی ((LOA) کارگاه هنری برای دختران نوجوان 14 تا 18 ساله
Freitags	15:00-17:30	Ulmesch: Kinderkunst draußen - für Kinder von 4-8 .	ورشة عمل فنية للأطفال في الخارج من عمر 4-8 اعتبارا من الثالث عشر من أيلول	فعالیت هنری کودکان در فضای باز ۴ تا ۸ ساله
Samstags	13:30- 15:00 15:00-16:30 15:30-17:30 16:00-19:00	Deutsche Texte lesen und diskutieren (LOA) Deutsch – Mütterkurs (LOA) Kinofilm für alle Kinder ab 5 Jahren Bibliothek geöffnet – Ausleihe von Büchern	-قراءة نصوص باللغة الألمانية و نقاش حولها LOA درس في اللغة الألمانية للأمهات سينما الأطفال لجميع الأطفال اعتبارا" من سن الخامسة تم افتتاح المكتبة لإعارة الكتب بالألمانية و العربية و الفارسية	خواندن و بحث درباره متون آلمانی ((LOA) آلمانی-کورس مادران ((LOA) نمایش فیلم به آلمانی برای همه ی کودکان از 5 سال ساعات کار کتابخانه/ به امانت گرفتن کتاب
Sonntags	14:00-16:00	Lernen mit Back on Track und Elterncafé (Hausaufgaben/ Arabisch)	التعليم و العودة إلى المسار - مقهى للأهالي و مساعدة للطلاب في فروضهم المدرسية	آموزش با Back on Track و کافه والدين (مشق شب و عربی)